

GERT-PETER BRUCH :

Réalisateur, fondateur de Planète Amazone, cofondateur de l'Alliance des Gardiens de Mère Nature, France.

Fondateur de Planète Amazone et réalisateur, Gert-Peter Bruch est engagé pour la préservation de l'Amazonie et les peuples indigènes depuis 35 ans. Il s'est porté volontaire auprès de Sting et du célèbre cacique Raoni lors de leur première tournée internationale, en 1989 et a depuis organisé ou assuré la communication de 6 tournées internationales du grand défenseur de la forêt amazonienne.

Il est également cofondateur, aux côtés du cacique Raoni et de leaders indigènes de plusieurs continents, du mouvement de l'Alliance des Gardiens de Mère Nature, porteur d'un manifeste posant les fondements d'une Déclaration Universelle des Droits de la Terre Mère. Son combat pour les générations futures, il le mène aussi en hommage à son grand-père maternel, un homme du grand Sahara, dont le village souffre encore, plus de 60 ans plus tard, des stigmates du premier essai nucléaire atmosphérique français.

Parmi de nombreuses productions audiovisuelles, il a réalisé et produit le film documentaire "Terra Libre" (2021) et, en collaboration avec Esmeralda de Belgique, la série documentaire "Protégeons l'Amazonie" pour la chaîne américaine EarthX (2021) et "Amazonia, Cœur de la Terre Mère" (2024).

GERT-PETER BRUCH:

Director, founder of Planète Amazone, co-founder of the Alliance of Mother Nature's Guardians, France.

Founder of Planète Amazone and filmmaker, Gert-Peter Bruch has been committed to preserving the Amazon alongside indigenous peoples for 35 years. He volunteered with Sting and the famous indigenous chief Raoni at the age of 18, still in high school, during their one and only joint international tour in 1989, and has since organized or handled communications for 6 international tours by the great defender of the Amazon rainforest.

Alongside the cacique Raoni and indigenous leaders from several continents, he is also co-founder of the Alliance of Mother Nature's Guardians movement, which has laid the foundations for the inclusion of the Rights of Nature in international law through a Universal Declaration addressed to humanity.

His fight for future generations is also a tribute to his maternal grandfather, a man of the great Sahara, whose village still suffers, more than 60 years later, from the scars of France's first atmospheric nuclear test.

Among his many audiovisual productions, he directed and produced the documentary film "Terra Libre" (2021) and, in collaboration with Esmeralda from Belgium, the documentary

series “ Protecting the Amazon” for the American channel EarthX (2021) and “Amazonia, Heart of Mother Earth” (2024).

CACIQUE (CHIEF) NINAWA :

Le cacique Ninawa est un Chef du peuple Huni Kui qui vit dans l'Acre, un Etat de l'Amazonie brésilienne. Guérisseur et militant pour les droits des peuples indigènes, il préside la Fédération Huni Kui, aussi appelé Kaxinawé, "Peuple Vrai".

Son groupe ethnique est fort d'environ 8 000 personnes, réparties sur 114 000 hectares. Connue surtout chez nous pour ses cures et l'utilisation des plantes médicinales, la culture Huni Kui est issue de la forêt, dont elle traduit les secrets. Ambassadeur de son peuple, voyageant dans le monde entier, le cacique Ninawa est aussi engagé dans l'agro-foresterie et la lutte contre la financiarisation du carbone.

Le cacique Ninawa Huni Kui a rejoint l'Alliance des Gardiens de Mère Nature en octobre 2017 pendant la Grande Assemblée ayant menée à la Déclaration de l'Alliance des Gardiens et Enfants de la Terre Mère, à laquelle il a activement participé en tant que délégué de tous les peuples indigènes du Brésil.

THE CACIQUE (CHIEF) NINAWA:

Cacique Ninawa is a chief of the Huni Kui people who lives in Acre State in the Brazilian Amazon. Healer and activist for the rights of indigenous peoples, he presides over the Huni Kui Federation, also known as Kaxinawé, "True People".

His ethnic group is about 8,000 persons, spread over 114,000 hectares. The Huni Kui people are known especially in our culture for its cures and the use of medicinal plants. Their culture comes from the forest and translates its secrets. Ambassador of his people, travelling all over the world, the cacique Ninawa is also involved in agro-forestry and the fight against the financialisation of carbon.

Cacique Ninawa Huni Kui joined the Alliance of Mother Nature's Guardians in October 2017 during the Grand Assembly leading to the Declaration of the Alliance of Mother Nature's Guardians, in which he actively participated as a delegate of all the indigenous peoples of Brazil.

KRETÃ KAINGANG

Le cacique Kretã Kaingang perpétue la lutte de ses ancêtres et notamment celle du grand leader indigène Angelo Kretã, symbole vivant de la résistance pour la protection des terres qui fut assassiné

en 1980. Le peuple Kaingang se bat depuis déjà longtemps pour une délimitation du territoire mais aussi pour la préservation de la forêt d'Araucaria déjà extrêmement atteinte par la déforestation.

Le combat de Kretã Kaingang, bataille pour les indigènes et pour la terre, contribue également à mettre en lumière les crimes subis par de nombreux peuples : écocide et génocide.

Malheureusement, tel qu'il le raconte dans le film de Gert-Peter Bruch *Terra Libre*, la plupart des terres sur lesquelles vivaient leurs ancêtres autrefois leurs ont déjà été volées : "aujourd'hui notre lutte concerne les terres que nous détenons encore".

Récemment il a été l'un des premiers à alerter du génocide des peuples autochtones pendant la pandémie de la Covid-19. Il fut l'un des meneurs dans l'élaboration du plan de lutte "Urgence Indigène" afin d'aider les peuples touchés.

Planète Amazone, dont le cacique Kretã Kaingang est partenaire, avait d'ailleurs soutenu ce combat avec l'opération "Covid 19- L'alliance des Gardiens de Mère Nature".

KRETÃ KAINGANG

The cacique Kretã Kaingang perpetuates the struggle of its ancestors and in particular that of the great indigenous leader Angelo Kretã, a living symbol of resistance for the protection of land, who was assassinated in 1980. The Kaingang people have been fighting for a long time for the demarcation of the territory but also for the preservation of the Araucaria forest, already extremely affected by deforestation.

Kretã Kaingang's fight, a battle for the indigenous people and for the land, also helps to highlight the crimes suffered by many peoples: ecocide and genocide.

Unfortunately, as he recounts in Gert-Peter Bruch's film *Terra Libre*, most of the land on which their ancestors once lived has already been stolen: "Today our struggle is about the land we still own".

Recently, he was one of the first to warn of the genocide of indigenous peoples during the COVID-19 pandemic. He was one of the leaders in the elaboration of the "Indigenous Emergency" plan of action to help affected peoples.

Planète Amazone, of which cacique Kretã Kaingang is a partner, had moreover supported this fight with the operation "COVID-19 - The Alliance of Mother Nature's Guardians".

MAGDALENE SETIA KAITEI :

Magdalene Setia Kaitei fait partie du peuple Maasaï, communauté pastorale qui réunit au Kenya quelque 800.000 personnes dans les régions de Kajiado, Narok, Laikipia et Samburu.

Elle est directrice exécutive de Emayian Integrated Development Organization, qui lutte pour l'amélioration des conditions de vie des Maasai, pour la protection des ressources naturelles, des forêts, face à l'accaparement des terres et à l'exploitation fermière, et contre le changement climatique, au sein du département de Kajiado. Magdalene a travaillé avec la communauté Maasaï pendant quinze ans, sous l'angle des questions liées au développement et l'injustice sociale.

Elle est également membre du comité exécutif de l'Alliance des Gardiens de Mère Nature.

MAGDALENE SETIA KAITEI:

Magdalene Setia Kaitei is a member of the Maasai people, a pastoral community in Kenya that brings together some 800,000 people in the regions of Kajiado, Narok, Laikipia and Samburu.

She is the Executive Director of the Emayian Integrated Development Organization, which fights for the improvement of the living conditions of the Maasai, for the protection of natural resources, forests, against land grabbing and farm exploitation, and against climate change, in Kajiado Department. Magdalene has been working with the Maasai community for fifteen years, focusing on development and social injustice issues.

She is also a member of the executive committee of the Alliance of Mother Nature's Guardians.

ALESSANDRA KORAP :

Personnalité indissociable de la préservation de l'environnement et de la défense des peuples autochtones, Alessandra Korap est une cheffe Munduruku, peuple brésilien de l'Etat du Pará en Amazonie.

Elle met à profit son courage et sa ténacité pour dénoncer l'invasion de grands projets d'infrastructures, du type barrage, au cœur des zones protégées d'Amazonie. Elle est aussi la principale coordinatrice de l'association d'Indigena Pariri qui regroupe trente-cinq familles de dix peuples indigènes et groupes autochtones provenant de la région Medio Tapajós à Itaituba.

En 2020, elle a remporté le prix Robert F. Kennedy des Droits de l'Homme.

ALESSANDRA KORAP:

Key figure in the preservation of the environment and the defense of indigenous peoples, Alessandra Korap is a Munduruku leader, a Brazilian people from the state of Pará, in the Amazon.

She uses her courage and tenacity to denounce the invasion of large infrastructure projects, such as dams, in the heart of Amazon's protected areas. She is also the main coordinator of the Indigena Pariri association, which brings together thirty-five families from ten indigenous peoples and indigenous groups from the Medio Tapajós region in Itaituba.

In 2020, she won the Robert F. Kennedy Human Rights Award.

LE CACIQUE (CHEF) RAONI : LA VOIX INTERNATIONALE DES PEUPLES INDIGÈNES

Visage symbolique de la lutte menée pour la protection de la forêt amazonienne et des peuples indigènes, le cacique Raoni entreprend en 1989, aux côtés du chanteur Sting, une tournée dans 17 pays à travers le monde afin de diffuser son message et récolter des fonds pour la création d'un parc national unifiant plusieurs territoires indigènes.

Le Cacique Raoni devient alors l'un des messagers emblématiques du cri de détresse des peuples en souffrance et des dérives liées à la déforestation. En 2012 et 2014, il participe aux tournées européennes organisées par Planète Amazone « Urgence Amazonie » et « Sos Amazonia ».

En 2015, il lance, en collaboration avec Planète Amazone et d'autres chefs indigènes et militants internationaux, un appel en faveur de la protection de l'environnement : l'Alliance des Gardiens de Mère Nature, mouvement en faveur de la paix et des générations futures.

THE CACIQUE (CHIEF) RAONI: THE INTERNATIONAL VOICE OF INDIGENOUS PEOPLES:

Symbolic face of the struggle to protect the Amazon rainforest and indigenous peoples, in 1989, the cacique Raoni, together with the singer Sting, undertook a tour of 17 countries around the world to spread his message and raise funds for the creation of a national park unifying several indigenous territories.

Cacique Raoni then became one of the emblematic messengers of the cry of distress of suffering peoples and excesses linked to deforestation. In 2012 and 2014, he took part in the European tours organized by Planète Amazone "Urgence Amazonie" and "Sos Amazonia".

In 2015, in collaboration with Planète Amazone and other indigenous leaders and international activists, he launched an appeal for the protection of the environment: the Alliance of Mother Nature's Guardians, a movement in favor of peace and future generations.

APPOLINAIRE OUSSOU LIO :

Appolinaire vient de la communauté Tolinou au Bénin. Il est le président de l'ONG Grabe-Bénin qui œuvre à la conservation de la biodiversité et la protection des sites sacrés.

Il est Prince Djaka Whaénu Atawé de la communauté autochtone Tolinu du Benin, Nigeria et diaspora.

Géographe-Naturaliste, expert en jurisprudence de la Terre, il travaille pour la conservation des ressources naturelles en se basant sur les connaissances des ancêtres et à travers le dialogue intergénérationnel. Avec son programme arbre-vie il oeuvre pour la restauration des forêts surtout sacrées et le reboisement.

Il est le président de l'ONG Grabe-Bénin qui œuvre à la conservation de la biodiversité et la protection des sites sacrés.

Parallèlement, Appolinaire anime des dialogues communautaires pour faire revivre les valeurs traditionnelles et les échanges intergénérationnels sur l'agriculture durable, l'agro-écologie, la gouvernance écologique, les semences traditionnelles etc. Riche de son expérience, il a développé des aptitudes et des outils de communication basés sur les connaissances endogènes et modernes, facilitant l'intégration de toutes les couches sociales.

Au niveau international, Appolinaire Oussou Lio s'investit également en tant que vice-président du Réseau Africain pour la biodiversité (ABN) et il est Membre de l'Alliance des Gardiens de la Mère Nature, fondée en 2015 à l'appel du cacique Raoni.

APPOLINAIRE OUSSOU LIO:

Appolinaire comes from the Tolinou community in Benin. He is the president of the NGO Grabe-Benin, which works for the conservation of biodiversity and the protection of sacred sites.

He is Prince Djaka Whaénu Atawé of the indigenous Tolinu community of Benin, Nigeria and the Diaspora.

Geographer-Naturaliste, expert in Earth jurisprudence, he works for the conservation of natural resources based on the knowledge of the ancestors and through intergenerational dialogue. With his tree-life programme, he works for the restoration of mainly sacred forests and reforestation.

At the same time, Appolinaire leads community dialogues to revive traditional values and intergenerational exchanges on sustainable agriculture, agro-ecology, ecological governance, traditional seeds, etc. Rich in experience, he has developed communication skills and tools based on endogenous and modern knowledge, facilitating the integration of all social strata.

At the international level, Appolinaire Oussou Lio is also involved as vice-president of the African Biodiversity Network (ABN) and is a member of the Alliance of Mother Nature's Guardians, founded in 2015 at the call of the cacique Raoni.

SYDNEY POSSUELO

Explorateur brésilien et ethnographe, Sydney Ferreira Possuelo est aussi un activiste considéré comme l'une des principales autorités des peuples indigènes de nos jours au Brésil.

Né en 1940, il mène, depuis les années 60, des expéditions au sein de la forêt amazonienne afin de rencontrer les tribus les plus isolées. Jusqu'en 2006, il était à la tête de la Fondation Nationale de l'Indien (FUNAI), bureau gouvernemental œuvrant en faveur de la préservation des terres et des modes de vie traditionnels indigènes des tribus isolées.

Sydney Possuelo a établi des contacts avec sept peuples qui n'avaient encore jamais été approchées par l'homme Blanc. Il est à l'origine du rétablissement de la paix entre les indigènes Korubo et la FUNAI dont plusieurs membres avaient été tués lors de précédents contacts. Ses travaux lui ont permis d'obtenir de nombreuses distinctions tels qu'une médaille d'or décernée par la Royal Geographical Society ou encore le titre de « Hero of the year » 2001 attribué par les Nations Unies.

SYDNEY POSSUELO:

Brazilian explorer and ethnographer, Sydney Ferreira Possuelo is also an activist considered one of the main authorities of indigenous peoples in Brazil today.

Born in 1940, he has been leading expeditions into the Amazon rainforest since the 1960s to meet with the most isolated tribes. Until 2006, he was head of the National Indian Foundation (FUNAI), a government office working for the preservation of the lands and traditional indigenous ways of life of isolated tribes.

Sydney Possuelo established contact with seven peoples who had never before been approached by the white man. He was behind the restoration of peace between the Korubo indigenous people and the FUNAI, several members of which had been killed in previous contacts. His work has earned him numerous distinctions such as a gold medal from the Royal Geographical Society and the title of "Hero of the year" 2001 awarded by the United Nations.

VALDELICE VERON :

Valdelice Véron est l'une des porte-parole les plus emblématiques du peuple indigène Guarani-Kaiowá au Brésil (État du Mato Grosso do Sul) qui signifie "peuple de la forêt".

Constamment persécuté par les exploitations illégales qui détruisent leurs terres et bafouent leurs droits fondamentaux, ce peuple ancestral qui comptait environ cinq millions de personnes il y a cinq siècles, recense aujourd'hui 45 000 individus.

Fille du cacique Marcos Veron, sauvagement assassiné après une tournée en Europe en 2003 par les hommes de main d'un fermier pour avoir défendu la réoccupation des terres ancestrales de sa communauté, elle suit aujourd'hui les pas de son père et plaide pour son peuple dans son pays et à travers le monde (son voyage en France en 2015 avec Planète Amazone a donné l'occasion du dépôt d'une plainte à la Cour Pénale Internationale).

En novembre 2022, elle devient lauréate aux Etats-Unis du Global Leadership Awards, prix qui lui est remis par l'ancienne secrétaire d'Etat Hillary Clinton.

VALDELICE VERON:

Valdelice Veron is one of the most emblematic spokespersons of the Guarani-Kaiowá (which means "people of the forest") indigenous people in Brazil.

Constantly persecuted by illegal exploitations that destroy their lands and flout their fundamental rights, these ancestral peoples, which were about five million five centuries ago, now number only 45,000 individuals.

Daughter of the cacique Marcos Veron, brutally murdered after a tour of Europe in 2003 by the henchmen of a farmer for having defended the reoccupation of the ancestral lands of his community, Valdelice is now following her father's footsteps. She is advocating for her people in Brazil and around the world (her trip to France in 2015 with Planète Amazone gave the opportunity to file a complaint with the International Criminal Court).

In November 2022, she became the winner in the United States of the Global Leadership Awards, a prize given to her by former Secretary of State Hillary Clinton.